

Silent Night

partition spéciale voix S2 + Ténor

Traduction française
Choeurs de Carcassonne

Words by JOSEPH MOHR
Translated by JOHN F. YOUNG
Music by FRANZ X. GRÜBER

Sop 1 *p* $\text{♩} = 72$
Dœ nuit _ Dans les cieux l'as - tre luit ____ le mys -

Sop 2 *p*
Dans . les cieux ____ l'as - tre luit ____ le mys -

Alt
Sain - te nuit Dans . les cieux ____ l'as - tre luit ____ le mys -

Ten

Basse

Sop 1 10
- tère an - non - cé s'ac - com - plit cet en - fant sur la

Sop 2
- tè - re s'ac - com - plit cet en - fant sur la

Alt *p*
- tè - re s'ac - com - plit _ cet en - fant sur la

Ten
Cet en - fant sur la

B.

15

Sop 1 Unis. *cresc.* *mf* *p*
 paille en dor - mi C'est l'a - mour in fi - ni fi - ni c'est l'a -

Sop 2 Unis. *cresc.* *mf* *p*
 paille en dor - mi C'est l'a - mour in fi - ni fi - ni c'est l'a -

Alt Unis. *cresc.* *mf* *p*
 paille en dor - mi C'est l'a - mour in fi - ni fi - ni - c'est l'a -

Ten Unis. *cresc.* *mf* *p*
 8 paille en - dor - mi C'est l'a - mour in fi - ni fi ni c'est l'a -

B. *p* *cresc.* *mf* *p*
 C'est l'a - mour in - fi - ni fi - ni c'est

22

Sop 1 *pp* *mp* *mf*
 - mour in fi - ni saint enfant doux a gneau ou ou ou

Sop 2 *mf*
 - mour in fi - ni saint enfant doux a gneau ou ou ou

Alt *mf*
 - mour in fi - ni saint en - fant doux a gneau ou ou ou

Ten 8 *mf*
 - mour in fi - ni ou ou ou ou ou

B. *p* *f*
 Ou Saint en - fant

31

Sop 1 *f* en - ten - dez les pi - peaux. *mp* Ou

Sop 2 *f* en - ten - dez les pi peaux. des ber- gers con dui -

Alt *f* en - ten - dez les pi - peaux. *mf* Ou

Ten 8 en ten - dez les pi - peaux. des ber - gers con dui -

B. doux a - gneau en - ten - dez le pi - peaux. des ber - gers con dui -

39

Sop 1 *f* les trou - peaux. Jé - sus al - lé - lu - ia Christ le *cres.*

Sop 2 *f* - sant les trou - peaux Oh! oh Jé - sus Al - lé - lu - ia Christ le *cres.*

Alt *f* les trou peaux. Jé - sus al - lé - lu - ia Christ le *cres.*

Ten 8 - sant les trou - peaux Oh oh Jé - sus al - lé - lu ia Christ le *cres.*

B. - sant les trou - peaux Oh oh Jé sus al - lé - lu - ia Christ le *cres.*

46

Sop 1
sau - veur est né Christ le sau - veurest né ___ é ___

Sop 2
sau - veur est né é ___ Christ le sau - veurest né ___ é ___

Alt
sau - veur est né Christ le sau - veurest né ___ é ___
dim. *rit.*

Ten
sau - veur est né é ___ Christ le sau - veurest né ___ é ___

B.
sau - veur est né Christ le sau - veurest né ___ é ___

ff dim. *rit.* *p* *pp*

53

Sop 1
ou ___ dou - ce nuit sain - te nuit ___ ou ___ ou ___ en - fant Dieu ___ si

Sop 2
dou - ce nuit sain - te nuit ___ ou ___ ou ___ en - fant Dieu

Alt
ou ou ou ou ___ fils de Dieu Dieu d'a - mour ___ en - fant Dieu si

Ten
dou - ce nuit sain - te nuit ___ ou ___ ou ___ en - fant Dieu

B.
ou ___ ou ___ ou ___ ou ___ ou ___ ou ___ en - fant Dieu

a tempo *p* *pp* *p* *mp* Unis.

63

Sop 1 *Unis. mp* ten - dre et doux en cet - te bel le nuit de Nö - el ou *p*

Sop 2 *mp* tendre et doux ou ou ou ou ou ou *p*

Alt *p* ten - dre et doux ou l'en - fant *mp*

Ten *p* tendre et doux ou ou ou ou ou *p*

B. *p* tendre et doux ou ou

70

Sop 1 *dim. rit. ppp* l'en - fant Dieu nous est né

Sop 2 *pp dim. rit. ppp* ou ou ou ou ou

Alt *pp dim. rit. ppp* Dieu nous est né l'en - fant Dieu nait *rit.*

Ten *pp dim. ppp* ou ou ou ou ou

B. *pp dim. rit. ppp* ou